

نوع الوثيقة : داخلية إدارية (DH. ID.)
رقمها : ١٨٢/١٨
تاريخها : ١٩ مارس ١٣٢٨ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية من الشرطة بتوقيع عصمان اليسير إلى وزارة
الداخلية، وهي بالعربية، ومعها برقية أخرى عربية أيضا،
وترجمتها التركية، ووثائق أخرى متعلقة بذلك.

١٩١٢ ميلادي
١٣٣٠ هجري



دولت علیہ عثمانیہ تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف معاملاتدن دولایه مسؤلیت قبول افتر [نمبره ۱۱۴]

Retransmission ou Expédition				RECEPTION			
تکرار کثیده و یا سونق		مأمور امضایی		مأمور امضایی		اخذ	
No d'expédit.	کثیده اولتان مرکز	Date	Signature de l'employé	Signature de l'employé	Date	Reçu de	N° d'ordre
		۱۸			۱۸		
		ساعت			دقیقه		
		II			II		

De Pour موردي

No Mois Date II ساعت M دقیقه

Vois Indic. Frenuettes اشارت محتاج

دعایه

الفقر سابقاً احرقت احواننا و صدر ریتت بقا حقت العاقب محمد و
 بالانظاره البذل بلیه علی غیر الصفت عداوت قبلکم سیم قنقره العماره الخیر
 حضرت مائدت بقا شطره العیاره قره کلتنا ایل علینا سر ایساره العماره السلام
 العیود و حدیثنا بیلیق ریم الحرام انما حقتنا بحیلات علینا بقدر
 مایه لیره دلت مایه لیره بقدرنا خد مع المرحوم سالم حید توارینا و لی
 و صولام اشقرت قبضه شرم الدت مایه لیره بقدر - سالم اد حکم رطل لیا
 و هم و بیبا سحر الدت مایه لیره بقدر العماره طرد هم دیت الدت مایه
 لیره اشد بقولهم با انصاف عرتر غصنا انا اد حکم لیم سناح و ما عوهرنا و لم یقبل
 سار لای عرترنا کوریت عرترنا انکیت لولایت لیره لکن الدت عرتر علینا
 بقدر و امر علی قاتبتنا اقد و با خیر و انا ابید لم نقبل الخان بقدر اشرف
 المسرود بالبر العماره عا و کتاب الملتزمه حملنا سیرهم مر حکم بالمولد
 علی بطننا و م بابت مایه لیره و صورت محافظنا بقدر العدر و احبابه
 علیهم السلام

DH. 15.
182/13

عبدالله الیسیر



دولت علیہ عثمانیہ تلفراف ادارہ سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلفراف مقاماتین دولای مسئولیت قبول انجز
(نمونه)

Retransmission ou Expédition			RECEPTION				
No d'expédition	تاریخ	Date	Signature de l'employé	Signature de l'employé	Date	Reçu de	No d'ordre
27	27	27	[Signature]	[Signature]	27	[Signature]	27

De: [Blank] Pour: [Blank] موردی: [Blank]

No: [Blank] Mots: [Blank] Date: [Blank] H. [Blank] M. [Blank]

Voie: [Blank] Indic. Eventuelles: [Blank] اشارت عملہ: [Blank]

سماوات نظارت داخل الجبل

احضار من بعدہ سببہ ملتزم نصف مفاہمت التہ بحی الطمان العام
 اراد الیارات فاعلم من طال تجدیہ التزاماتنا حقنا للواء الطمان
 قررت علینا الفرضانہ عملو مفاہمتنا بحسبہ عندہ السابوہ ولفق
 التہ التانی القاسمنا بالیارات ولا راضی خصمت صحابہ الفلیرا
 ومفاہمت الجرد یلمو تحققنا الحافکار حصوبہ علی مقدرنا وقررت
 بحیوہ حقنا ووطننا وخدمتنا مہرت نبالالتزام جبر کفاف الفزورہ مقورا
 بعدہ سببہ اصلو اجابو مقامان العالمہ برفقات اعرضنا مقدرنا مالہا
 علوہ ولسانہ سببہ طاقنا لطاقوہ بالحیوہ کماقت حصوتنا اغیارنا تأمیننا
 لہ تسببہ سببہ زرعنا سببہ سببہ سببہ سببہ سببہ سببہ سببہ سببہ
 لنا ایزال ما نوزرہہ کملون مفاہمتنا بانکشف اما زرعت التراج اما

شجرہ روز جیدہ مربوط

تذکرہ نامہ ترجمی

شجرہ نیک نصف تقاضی استقام ایمن منتقم عثمان علیہ السلام
 مورد و منتقم ابو تقاضا مرده منتقم موسی الیه امینی نہ دیند و صلح بید
 مقابندہ شجرہ نصف تقاضی التام ایتمده و نصف دیکری آخر منتقم
 التام ایتمده ایتمه بود فوجیہ التام ایچون عماره بواسطه نیت شجرہ
 بصره اغراضا رانک تحریقاتی تجوی اولی و کنسی طغیون حرکت التام
 اولنان قطعتک بدل سابقین بر مٹی دها زیاده بدایع ایله کین و نصف
 دیکر کافی سابقه بقا قند یعنی کوره رت متأثر و مفدور انجلی
 و حقدہ ترتیب اولنان ابو غدرت ازاله بله پر وجه سابقه انقای معلله
 قفسی خوضه مقامات عالیہ دن استرحم ایتمه ایتمه بر خرقه قنطاف
 ایتمه ماسه کیندن شجره اراضینک تخیله نہ درجه لاره مفدور
 ایله کیندن شجره اخراجی و حقدہ صاعقه عار لانه اجاسی مفدوره
 مانو۔ مفدور ازاله ایتمه استرحم او نیو۔

DH. 10.

132/12

داخليه نظارتي محابرات عموميہ دائرہ سی

شعبہ

لاجل التبييض تله ورودي	۲۰	۱	۱	۱	۱	۱	۱
مقابلہ ابدان	۲	۱	۱	۱	۱	۱	۱
مبعضی							
موسمی							
اوراق نومبر ۲۰۱۱							

بصرہ ریلوے
بھارتی

۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

حصہ

DH:ID:
182/12



دولت علیہ عثمانیہ تلفراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت للتراف معاملاتندن دولای مسئولیت قبول اکر
(گور)

Retransmission ou Expédition			تکرار کثیده و یا سونی		RECEPTION			اخذ	
No d'expédit.	کثیده اولتان مرکز transmis à	Date	مأمور امضای Signature de l'employé	مأمور امضای Signature de l'employé	Date	واسطه هرگزای Reçu de	سرد نومروس N° d'ordre		
۶۰۱		۱۳۰۴			۱۳۰۴	دبیر	۲۵	دبیر	
		H: M:			H: M:				

De _____ Pour _____ موردی _____

No _____ Mois _____ Date _____ H: _____ ساعت _____ دقیقه _____ تاریخ _____

Voie _____ Indac. Eventuelles _____ اشارت عملیه _____

لاخذ تقاضای

عبارت الی سیرک تلفرافنامه جویم و خدمت مقامه
اولدی صرفه کت الزامنده که مقاطعه مقامه سائر مقامه
مجبوری اراجه علیاً بالظرف اصلاً راز منده امله ایلیدیکی
مصارفه راقعه هم سفورتن رازی به حال اولدی لیس سار و تقاضای
شیرانی بیلدیلدیکی مروضه لایح

تعبیه و لیس سار

۵۱-۱۵
۱۸۲/۱۲

ص
۶۷۷

داخلیه نظارتی غبارات عمومیہ دارومی شعبہ

لاجل التیض قائمہ								ابتدائی	مستوی	اولیائی نوٹس
درودی								تاریخ تیض	تاریخ استویہ	تاریخ نوٹس
مقابلہ ایدنار								۱۹۸۸	۱۹۸۸	۱۹

بصرہ روٹری
تعمیر
۱۹ مارچ ۱۹۸۸
مقامی
۱۹۸۸

دفعہ نمبر ۱۹
مقامی
۱۹۸۸

مقامی
۱۹۸۸

مقامی
۱۹۸۸

DH. ID.
182-118

بھن ولائیتہ النامہ سیرک

۱. سید صاحب نے سیرک میں لکھا ہے کہ الزام ہے کہ مقاطعہ بدلی
 ہو گیا اور یہی صورتہ دیکھ کر ادریس نے سیرک میں لکھا ہے کہ مرقدہ کا
 ایسے ہی ہفتہ دلائیہ ہے مراہیتہ واقع اولیٰ ہے اتفاقاً لہذا اول مسئلہ صورتہ
 پر ہوا ہے الحمد للہ یہ الیقینہ عاجز ہے قیاسہ کلیہ۔ عہدہ سیرک میں حکم سے مراہیتہ

بھن والیسی
 عہدہ

۱۲۸
 ایسے اولیٰ ہے مرقدہ

ایسے ہی ہفتہ
 (دلیلیہ)

تجوید ہے۔ برای معلوم کردن مؤثر ہے سیرک
 توجہ ہو۔

عہدہ ہے ۱۹۸

عہدہ سیرک میں لکھا ہے کہ ولایتہ وقوعہ اشعار و کتابت اور زرنہ علی اولیٰ و مقاطعہ
 بدلیہ صورتہ عہدہ سیرک میں حکم سے ایسے ہی صورتہ شمارہ خلاصہ
 اولیٰ ہے ایسے ہی سیرک میں لکھا ہے



شمارہ ۱۲۲/۱۸
 اولیٰ ہے اور زرنہ اور زرنہ

DN-ID.
 122/18

۱۲۲/۱۸